

Snap-In Fitment Instructions | Snap-In Montageanleitung

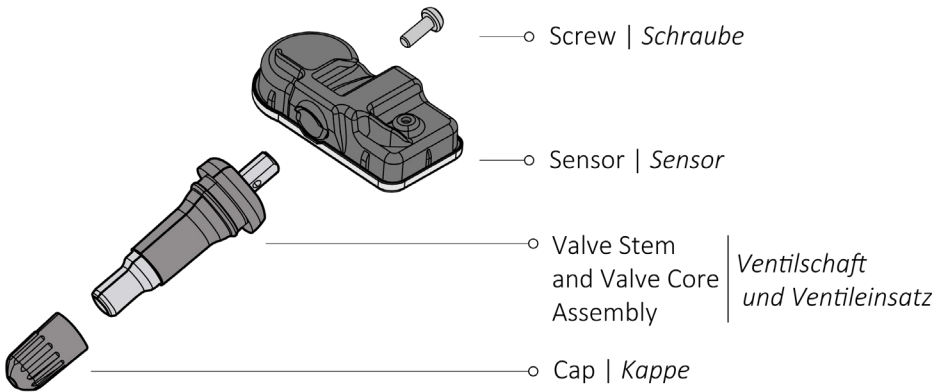
Caution

- Any maintenance or repair work must be carried out by trained experts.
- Read the installation and safety instructions carefully before installing the sensor.
- When the tyre bead is broken, ensure the valve is on the opposite side of the wheel from the bead breaker blade.
- You must replace the valve each time the tyre is removed to uphold the sensors warranty.

Achtung

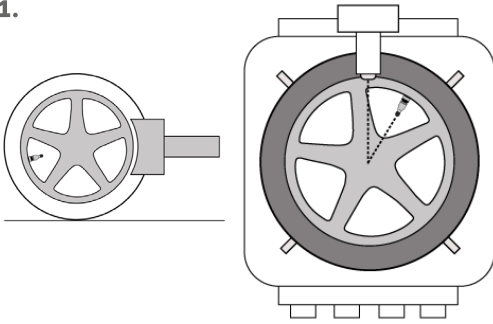
- Alle Wartungs- oder Reparaturarbeiten müssen von Fachpersonal durchgeführt werden.
- Lesen Sie die Anleitung und Sicherheitshinweise aufmerksam.
- Wenn Sie den Reifenwulst abdrücken, stellen Sie sicher, dass das Ventil auf der gegenüberliegenden Seite der Abdrückschaufel liegt.
- Wird der Reifen entfernt, muss das Ventil ausgetauscht werden, um die Garantie aufrechtzuerhalten.

Exploded View | Explosionszeichnung



Snap-In Fitment Instructions | Snap-In Montageanleitung

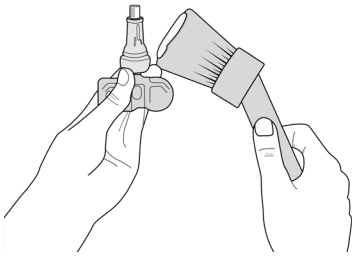
1.



Break the tyre bead, ensuring the valve is on the opposite side of the wheel from the bead breaker blade. When the tyre is dismantled the valve must be located at 1 o'clock to the tyre fitting head.

Wenn Sie den Reifenwulst abdrücken, stellen Sie sicher, dass das Ventil auf der gegenüberliegenden Seite der Abdrückschaufel liegt. Wenn der Reifen von der Felge entfernt wird, muss das Ventil neben dem Reifentrennkopf auf 1 Uhr liegen.

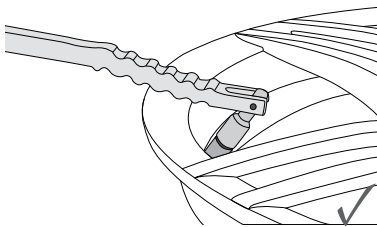
3.



Apply lubricant to the valve stem.

Tragen Sie eine dünne Schicht Montagepaste auf den Ventilstamm auf

5.



Use the valve puller to pull the valve stem through the hole until it snaps into place, ensuring that the valve angle is perpendicular to the hole. If using a metal valve puller, protect the rim.

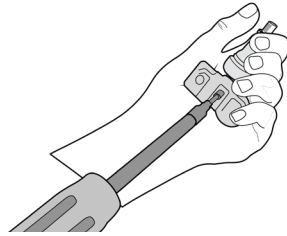
Verwenden Sie einen Ventileinzieher, um den Ventilstamm senkrecht durch das Felgenloch zu ziehen, sodass der Ventilboden im Felgenloch einschnappt. Bei Verwendung eines Ventileinziehers aus Metall, schützen Sie die Felge.

7.

When remounting the tyre on to the rim ensure the valve starts on the opposite side of the rim from the tyre fitting head.

Stellen Sie sicher, dass bei der Montage des Reifens auf die Felge, das Ventil auf der gegenüberliegenden Seite des Reifentrennkopfes liegt.

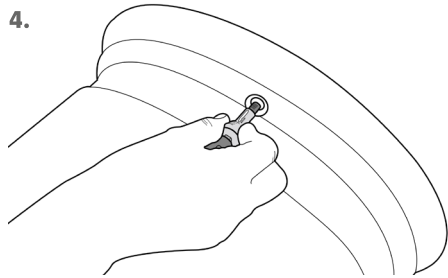
2.



The sensor and valve come pre-assembled but ensure they are securely attached by tightening the screw to 1.4 Nm using a T10 Torx bit and torque tool.

Der Sensor und das Ventil werden vormontiert geliefert. Dennoch sollte dies kontrolliert werden indem die Schraube mit einem T10-Torx-Bit und Drehmomentwerkzeug bis 1,4 Nm festgezogen wird.

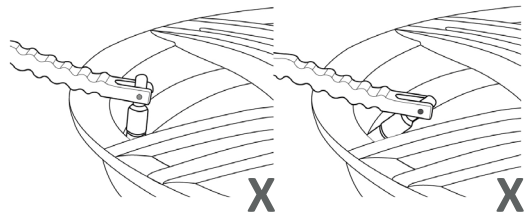
4.



Place the valve stem whilst attached to the sensor through the valve hole, ensuring the rubber makes good contact with the valve hole all around.

Platzieren Sie das Ventil mit Sensor durch die Ventilbohrung und stellen Sie sicher, dass die Gummidichtung rundum guten Kontakt mit der Ventilbohrung hat.

6.



Please note: failure to pull the valve through at the correct angle can result in damage to the valve stem or prevent the rubber from creating an air-tight seal.

Achtung: Ein falscher Winkel bei der Montage kann zu Beschädigung des Ventils oder zu Undichtheit führen.